

Je soussigné(e) / Yo, el abajo firmante

Nom / <i>Nombre</i>		Prénom / <i>Apellido</i>	
Sexe / <i>Género</i>		Langue / <i>Idioma</i>	FR [] ES []
Perso Adresse / <i>Dirección</i>			
E-mail (Trabajo)		E-mail (Personal)	
Entité / <i>Entidad</i>		Site / <i>Localidad</i>	

Mon inscription deviendra définitive, dès que le Conseil d'Administration de Valoptec Association aura statué sur ma demande. /

Mi registro se convertirá en definitivo tan pronto como el Consejo de Administración de la Asociación Valoptec haya emitido una resolución aprobando mi solicitud.

- DECLARE, après avoir pris connaissance des statuts de VALOPTEC ASSOCIATION, adhérer à ses statuts et notamment aux buts qu'elle s'est fixés,
M'ENGAGE à respecter les statuts de l'Association et son règlement intérieur et tout particulièrement la charte des valeurs de l'Association (*)
DECLARO haber leído los estatutos de la ASOCIACION VALOPTEC, que me han sido enviados, y estoy de acuerdo con su propósito. ME COMPROMETO a respetar sus Estatutos y reglamentos, en particular, la "Carta Valores" de la Asociación. (*)
- CERTIFIE contribuer régulièrement à un Fonds ou un système d'achat d'actions Essilor (sauf retraités) :
Fonds ou système d'achat d'actions utilisé: _____
CERTIFICO que hago parte de un fondo de Essilor o de un programa de compra de acciones (Excepto jubilados): Fondo o programa de compra de acciones al que pertenezco: _____
- AUTORISE l'Association à solliciter toutes informations utiles (et notamment le nombre de parts ou d'actions que je détiens) auprès des structures d'actionnariat du Groupe ESSILOR.
AUTORIZO a la Asociación a solicitar al departamento de accionistas del Grupo Essilor, toda la información útil (en particular el número de acciones ordinarias en mi posesión).
- M'ENGAGE à payer la cotisation annuelle à l'Association qui a été fixée pour 2012 à 25 €.
ESTOY DE ACUERDO en pagar la tasa de anualidad para ser miembro de la Asociación, fijada en 40 euros.

(*) Ces documents sont disponibles sur le site : <http://www.valoptec.com/fr-fr/association/Pages/DocumentsUtiles.aspx> ou sur simple demande.

(*) ***Estos documentos están disponibles en: <http://www.valoptec.com/en-us/association/Pages/DocumentsUtiles.aspx> or upon request.***

Date / <i>Fecha</i>		Lieu / <i>Lugar (país-ciudad)</i>	
Signature / <i>Firma</i>			

Je suis parrainé(e) par les 2 membres suivants de Valoptec Association
Estoy patrocinado por los siguientes 2 miembros de la Asociación Valoptec

Nom / <i>Nombre</i>		Nom / <i>Nombre</i>	
Société / <i>Empresa</i>		Société / <i>Empresa</i>	
Signature / <i>Firma</i>		Signature / <i>Firma</i>	

Les informations recueillies sont nécessaires pour votre adhésion et font l'objet d'un traitement informatique. En application de l'article 34, de la loi française du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concerne. Si vous souhaitez exercer ce droit et obtenir communication des informations vous concernant, merci de nous contacter. // ***La información recopilada es necesaria para su membresía y está sujeta al procesamiento informático. En aplicación del artículo 34 de la ley francesa del 6 de enero de 1978, usted tiene derecho a acceder y rectificar la información que le concierne. Si desea ejercer este derecho y obtener información sobre usted, contáctenos.***

Reservé au conseil / ***Reservado para el consejo***

Accord du Conseil d'administration du / ***Aprobado por el Consejo de Administración en:***/...../.....

N° Valoptec: VAL.....